



SUNLED

- ENGLISH -

INSTALLATION INSTRUCTIONS

Isolation of class II protected against electrical unloading by direct bonding and indirect. It does not need Earth return.

The instrument is suitable for the assemblage os surfaces built with materials of which inflammability characteristics are unknown (exemple wood).

The instrument is suitable to be installed in or on inflammable surfaces.

To protect the environment, not thrown the device between normal waste at the end of the useful life, take it at the collection points for these specific waste provided by law.

INSTALLATION:

-To pass wires of the lights through the hole practised in the furniture.

-To insert the lamp (A) into the lamp holder (B) turning it in hour sense.

-To insert the metallic terminals (C) inside the connector and closed the connector (D).

-To connect to the supply line.

SUBSTITUTION OF THE LAMP:

-To clear the tension of the lights.

-To replace the lamp by a new one.

-The type of lamp to use with these lights is Gx53.

-Factor of power=1.

RECOMMENDATIONS:

-Exclusive Lights for interior use.

-Don't cover the luminaire with a termical insulating material.

-In case the cables gets damaged, it must be replaced by qualified personnel.

THE PRODUCTS IS ACCORDING TO THE EUROPEAN NORM OF SECURITY (UNE EN: 60598)

- ITALIANO -

INSTRUZIONI DI MONTAGGIO

Isolamento in classe di protezione II sono progettati in modo da non richiedere (e pertanto non devono avere) la connessione di messa a terra.

Apparecchio idoneo al montaggio su superfici costruite con materiali dei quali non si conosca il grado di infiammabilità (es. legno).

Impianto idoneo al montaggio incassato o sopra a superfici normalmente infiammabili.

Onde tutelare l'ambiente, non buttate l'apparecchio tra i normali rifiuti al termine della sua vita utile, ma portatelo presso i punti di raccolta specifici per questi rifiuti previsti dalla normativa vigente.

INSTALLAZIONE:

-Passare il cavo del portalampada nel foro praticato nel mobile.

-Inserire il neon (A) nel portalampada (B) girandola in senso orario.

-Inserire i terminali metallici (C) del cavo nell'apposito connettore (D). Chiudere in modo tale che i terminali restino bloccati all'interno.

-Collegare la lampada direttamente alla linea di alimentazione.

SUSTITUZIONE DELL'ALOGENO:

-Togliere la tensione dalla lampada.

-Sostituire l'halogeno con uno nuovo.

-Il modello di halogeno da utilizzare con questa lampada è il Gx53.

-Fattore di potenza=1.

RACCOMANDAZIONI:

-Lampada da utilizzarsi esclusivamente per interni.

-Non coprire l'apparecchio con un materiale isolante.

-In caso di danneggiamento del cavo, questo deve essere sostituito da personale qualificato.

IL PRODOTTO È CONFORME ALLA NORMA EUROPEA SICUREZZA (UNE EN: 60598)

- ESPAÑOL -

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Aislamiento de clase II protegido contra descargas eléctricas por contactos directos e indirectos. No necesita conexión toma de tierra.

Aparato idóneo al montaje sobre superficies construidas con materiales de los cuales no se conocen las características de la inflamabilidad (ej. madera).

Aparato idóneo al montaje en o sobre superficies normalmente inflamables.

Para proteger el medio ambiente, no arrojar la luminaria al contenedor al final de su vida útil, llevarla a los puntos de recogida específicos previstos por la ley.

INSTALACIÓN:

-Pasar los cables del portalámparas por el agujero practicado en el mueble y fijar la luminaria.

-Insertar la lámpara (A) en el portalámparas (B) girándola en sentido horario.

-Insertar los terminales metálicos (C) en interior del conector (D). Cerrar de manera que queden bloqueados en el interior.

-Conectar la luminaria a la línea de alimentación.

SUSTITUCIÓN DE LA LÁMPARA:

-Quitar la tensión de la luminaria.

-Sustituir la lámpara por una nueva.

-El tipo de lámpara a utilizar con estas luminarias es Gx53.

-Factor de potencia=1.

RECOMENDACIONES:

-Luminarias exclusivas para uso de interior.

-No recubrir la luminaria con un material aislante térmico.

-En caso de deterioro del cable, el mismo debe ser reemplazado por personal cualificado.

EL PRODUCTO ES CONFORME A LA NORMA EUROPEA DE SEGURIDAD (UNE EN: 60598)

- FRANÇAIS -

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Isolement classe II protégé contre des décharges électriques par contacts directs et indirects. Ne requiert pas de connexion à terre.

Appareil parfait pour monter sur des surfaces fabriquées avec des matériaux dont les caractéristiques d'inflammabilité ne sont pas connues (ex. bois).

Appareil prévu pour un montage direct sur des surfaces inflammables.

Pour protéger l'environnement, ne pas le jeter dans le conteneur à la fin de sa vie utile, mais le déposer dans les points de collecte spécifiques prévus par la loi.

INSATALLATION:

-Passer les câbles de la douille à travers le trou réalisé sur le meuble et fixer la luminaria.

-Insérer la lampe (A) dans la douille (B) en la tournant dans le sens des aiguilles d'une montre.

-Insérer les bornes métalliques (C) à l'intérieur du connecteur (D). Fermer pour qu'ils restent bloqués à l'intérieur.

-Brancher la luminaria au réseau électrique

REEMPLACEMENT DE LA LAMPE:

-Débrancher la luminaria de la source électrique.

-Remplacer la luminaria par un neuf.

-Le type de lampe à utiliser avec ces luminaires est Gx53.

RECOMMENDATIONS:

-Luminaires d'intérieur exclusivement.

-Ne pas recouvrir le luminaire avec un matériau isolant thermique.

-Dans le cas où le câble se détériore, celui-ci doit être remplacé par une personne qualifiée.

LE PRODUIT EST CONFORME À LA NORME EUROPÉENNE DE SÉCURITÉ (UNE EN: 60598)

- PORTUGUÊS -

INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Isolamento de classe II protegido contra descargas eléctricas por contactos diretos e indiretos. Não precisa de ligação de tomada de terra.

Aparelho ideal para a montagem sobre superfícies construídas com materiais dos quais não se conhecem as características de inflamabilidade (por ex. madeira).

Aparelho indicado para a montagem em ou sobre superfícies normalmente inflamáveis.

Para proteger o meio ambiente, não deitar fora o sistema de iluminação no lixo indeterminado no fim do seu ciclo de vida útil, leva-lo até um dos pontos de recolha seletiva específico e previstos na lei.

INSTALAÇÃO:

- Passar os cabos do porta lâmpadas pelo orifício realizado no móvel e fixar o sistema de iluminação.

- Inserir a lâmpada (A) no porta lâmpadas (B) rodando-a no sentido horário.

- Inserir os terminais metálicos (C) no interior do conector (D). Fechar de maneira que fiquem bloqueados no interior.

- Ligar o sistema de iluminação à fonte de alimentação.

SUBSTITUIÇÃO DA LÂMPADA:

- Eliminar a tensão do sistema de iluminação.

- Substituir a lâmpada por uma nova.

- O tipo de lâmpada a utilizar com estes sistemas de iluminação é o tipo Gx53.

- Fator de potência = 1.

RECOMENDAÇÕES:

- Iluminações para uso exclusivamente de interiores.

- Não recobrir a iluminação com material isolante térmico.

- Em caso de deterioração do cabo, o mesmo deverá ser substituído por um profissional devidamente qualificado para o efeito.

O PRODUTO ESTÁ EMCONFORMIDADE COM A NORMA EUROPEIA DE SEGURANÇA (UNE EN: 60598)



EMUCA, S.A.
Valencia (España)
T. +34 96 166 70 19
F. +34 96 166 71 82



EFR
efr
empresa

EMUCA, S.R.L.
Padova (Italy)
T. +39 049 8702800
F. +39 049 8703019



EMUCA, Ltd.
Chelmsford ESSEX (UK)
T. +44 1268 530674
F. +44 1268 828592

EMUCA, S.A.R.L.
Nantes (France)
T. +33 2 49 88 07 35
F. +33 2 72 22 02 24

EMUCA, Lda.
Lisboa (Portugal)
T. +351 211 203 940
F. +34 96 166 71 82

SUNLED

CE

